

ACUERDO PARA LA AMPLIACIÓN DEL ANEXO DE LA NORMATIVA QUE REGULA LA CAPACITACIÓN LINGÜÍSTICA EN LOS ESTUDIOS DE GRADO

Las normas reguladoras de los estudios de grado de la Universidad Pública de Navarra, aprobadas mediante acuerdo del Consejo de Gobierno de 1 de julio de 2009, y modificadas mediante acuerdos del Consejo de Gobierno de 6 de octubre de 2009 y de 20 de diciembre de 2012, establecen que para poder obtener el título de Graduado o Graduada por la Universidad Pública de Navarra el estudiante habrá de demostrar una determinada competencia lingüística en un idioma extranjero, que se concretará en el programa formativo correspondiente mediante el establecimiento de un determinado nivel del *Marco común europeo de referencia para las lenguas: aprendizaje, enseñanzas y evaluación* (MCER) del Consejo de Europa. Las mismas normas señalan que el procedimiento para la acreditación de esta capacitación lingüística se regulará por acuerdo de Consejo de Gobierno.

Respondiendo a esta realidad, el Consejo de Gobierno, en su sesión del 20 de diciembre de 2012, aprobó el texto de la normativa que regula la capacitación lingüística en los estudios de grado. Dicha normativa, en su Artículo 4, establece que la capacitación lingüística podrá ser obtenida por los estudiantes que estén en posesión de un diploma o título externo de carácter oficial y que el reconocimiento de la capacitación se producirá de forma automática siempre que el diploma o título coincida con alguno de los que se recogen en las tablas de reconocimiento de niveles que acompañan a esa normativa en su Anexo.

En la relación de las titulaciones acreditativas de la capacitación lingüística en inglés que se detallan en el citado Anexo, se incluyó el PBT (Paper Based Test) y el CBT (Computer Based Test) del TOEFL para la acreditación del nivel B1 habida cuenta que es el requisito básico exigido por la Universidad para los estudios de grado y había que prever la posibilidad, aunque fuera remota, de que aparecieran estos títulos. En el nivel B2 no se incorporaron porque desde el año 2005 han sido sustituidos progresivamente por el IBT (Internet Based Test). En la actualidad, el CBT está extinto y el PBT solo se realiza en países donde las infraestructuras no permiten realizar el IBT. Así, por ejemplo, en España sólo se realiza en Las Palmas de Gran Canaria. Sin embargo, habida cuenta que la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales recoge el PBT entre sus requisitos para acceder a las programaciones docentes de los grupos internacionales, se considera oportuno incorporarlos al citado Anexo.

En virtud de lo expuesto, a propuesta del Vicerrector de Ordenación Académica y previa deliberación de sus miembros, el Consejo de Gobierno, en sesión de 15 de febrero de 2013, adopta el siguiente

ACUERDO

Primero.- Aprobar el Anexo ampliado de la normativa que regula la capacitación lingüística en los estudios de grado, que se acompaña como Anexo a este Acuerdo.

Segundo.- Trasladar el presente Acuerdo al Vicerrector de Ordenación Académica, a la Vicerrectora de Estudiantes y Empleo, al Vicerrector de Relaciones Internacionales y Cooperación, a los Decanos y Directores de los Centros y al Director del Servicio de Estudiantes y Apoyo Académico.

ANEXO - Tablas de reconocimiento de niveles

Alemán

B1	Zertifikat Deutsch (ZD) Deutsches Sprachdiplom der KMK Stufe I (DSD I) Zertifikat Deutsch für Jugendliche (ZDj) Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD): B1 Zertifikat Deutsch (ZD) 3º-4º (plan antiguo) Escuela Oficial de Idiomas Nivel Intermedio (B1.2) Escuela Oficial de Idiomas
B2	Zertifikat B2 (Goethe) TestDaF Niveaustufe 4 (TDN 4) Zertifikat Deutsch für den Beruf (ZDfB) Deutsches Sprachdiplom. Stufe I Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH): DSH 1 Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD): B2 Mittelstufe Deutsch (MD) 5º-Aptitud (plan antiguo) Escuela Oficial de Idiomas Nivel Avanzado (B2) Escuela Oficial de Idiomas
C1	TestDaF Niveaustufe 5 (TDN 5) Zentrale Mittelstufenprüfung (ZMP), Zertifikat C1 Deutsches Sprachdiplom der KMK Stufe II (DSD II) Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH): DSH 2 Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD): C1 Oberstufe Deutsch (OD) Prüfung Wirtschaftsdeutsch International (PWD) Nivel de Aptitud C1 Escuela Oficial de Idiomas
C2	Zentrale Oberstufenprüfung (ZOP) Kleines Deutsches Sprachdiplom (KDS) Grosses Deutsches Sprachdiplom (GDS) Deutsche Sprachprüfung für den Hochschulzugang (DSH): DSH 3 Österreichisches Sprachdiplom Deutsch (ÖSD): C2 Wirtschaftssprache (WD) Licenciatura en Filología Alemana Grado en Filología: Filología Alemana Licenciatura en Traducción e Interpretación – Lengua B: Alemán Grado en Traducción e Interpretación – Lengua B: Alemán

Francés

B1	Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELFB1) DELFB1 premier degré Test de Connaissance de Français (TCF) Niveau 3: 300-399 pts Certificat d'Etudes en Français Pratique 2 (CEFP 2, Alliance Française) Test d'Evaluation de Français (TEF) 3: 361-540 pts (CCIP) 3º-4º (plan antiguo) Escuela Oficial de Idiomas Nivel Intermedio (B1.2) Escuela Oficial de Idiomas
B2	Diplôme d'Etudes en Langue Française (DELFB2) DELFB2 deuxième degré Test de Connaissance de Français (TCF) Niveau 4: 400-499 pts Diplôme de Langue Française (DLF, Alliance Française) Test d'Evaluation de Français (TEF) 4: 541-698 pts (CCIP) 5º-Aptitud (plan antiguo) Escuela Oficial de Idiomas Nivel Avanzado (B2) Escuela Oficial de Idiomas
C1	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALFC1) DALFC1 Test de Connaissance de Français (TCF) Niveau 5: 500-599 pts Diplôme Supérieure d'Etudes Françaises Modernes (DS, Alliance Française) Test d'Evaluation de Français (TEF) 5: 699-833 pts (CCIP) Nivel de Aptitud C1 Escuela Oficial de Idiomas
C2	Diplôme Approfondi de Langue Française (DALFC2) Test de Connaissance de Français (TCF) Niveau 6: 600-699 pts Diplôme de Hautes Etudes Françaises (DHEF, Alliance Française) Test d'Evaluation de Français (TEF) 6: 834-900 pts (CCIP) Licenciatura en Filología Francesa Grado en Filología: Filología Francesa Licenciatura en Traducción e Interpretación – Lengua B: Francés Grado en Traducción e Interpretación – Lengua B: Francés

Inglés

<p>B1</p>	<p>Preliminary English Test (PET) Business English Certificate (BEC) 1 (Preliminary) Business Language Testing Service (BULATS) 40-59 points Trinity Integrated Skills in English examinations (ISE) I Trinity Graded Examinations in Spoken English (GESE) 5-6 International English Language Testing System (IELTS) 3.5-4.5 Pearson Test of English (LTE/PTE) Level 2 English for Tourism / JETSET ESOL B1 / ELSA B1 (Cámara de Comercio de Londres) Internet based Test of English as a Foreign Language (TOEFL iBT) 57-86 Computer based Test of English as a Foreign Language (TOEFL cBT) 163 Paper based Test of English as a Foreign Language (TOEFL pBT) 487-490 Test of English for International Communication (TOEIC) 550-784 3º-4º (plan antiguo) Escuela Oficial de Idiomas Nivel Intermedio (B1.2) Escuela Oficial de Idiomas</p>
<p>B2</p>	<p>First Certificate in English (FCE) Business English Certificate (BEC) 2 (Vantage) Business Language Testing Service (BULATS): 60-74 points International Legal English Certificate (ILEC) B2 Pass International Certificate in Financial English (ICFE) Vantage Trinity Integrated Skills in English examinations (ISE) II Trinity Graded Examinations in Spoken English (GESE): 7-9 International English Language Testing System (IELTS) 5.0-6.0 Pearson Test of English (LTE/PTE) Level 3 Certificate of Competency in English (Universidad de Michigan) Internet based Test of English as a Foreign Language (TOEFL iBT) 87-109 Computer based Test of English as a Foreign Language (TOEFL cBT) 227 Paper based Test of English as a Foreign Language (TOEFL pBT) 567 Test of English for International Communication (TOEIC) 785-944 5º-Aptitud (plan antiguo) Escuela Oficial de Idiomas Nivel Avanzado (B2) Escuela Oficial de Idiomas</p>
<p>C1</p>	<p>Certificate in Advanced English (CAE) Business English Certificate (BEC) 3 (Higher) Business Language Testing Service (BULATS) 75-89 points International Legal English Certificate (ILEC) C1 Pass International Certificate in Financial English (ICFE) Effective Operational Proficiency Trinity Integrated Skills in English examinations (ISE) III Trinity Graded Examinations in Spoken English (GESE) 10-11 International English Language Testing System (IELTS) 6.5-7.0 Pearson Test of English (LTE/PTE) Level 4 Internet based Test of English as a Foreign Language (TOEFL iBT) 110-118 Computer based Test of English as a Foreign Language (TOEFL cBT) 270 Paper based Test of English as a Foreign Language (TOEFL pBT) 637 Test of English for International Communication (TOEIC) 945-990 Nivel de Aptitud C1 Escuela Oficial de Idiomas</p>
<p>C2</p>	<p>Certificate of Proficiency in English (CPE) Business Language Testing Service (BULATS) 90-100 points Trinity Integrated Skills in English examinations (ISE) IV Trinity Graded Examinations in Spoken English (GESE) 12 International English Language Testing System (IELTS) 7.5-9 Pearson Test of English (LTE/PTE) Level 5 Certificate of Proficiency in English (Universidad de Michigan) Internet based Test of English as a Foreign Language (TOEFL iBT) 119-120 Computer based Test of English as a Foreign Language (TOEFL cBT) 293 Paper based Test of English as a Foreign Language (TOEFL pBT) 670 Licenciatura en Filología Inglesa Grado en Estudios Ingleses Licenciatura en Traducción e Interpretación – Lengua B: Inglés Grado en Traducción e Interpretación – Lengua B: Inglés</p>

Italiano

B1	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana (CELI 2) Certificazione dell'Italiano Commerciale (CIC 1) Certificazione di Italiano come Lingua Straniera (CILS Uno B1) Diploma Intermedio di Lingua Italiana (DILI I) Diploma Intermedio di Lingua Italiana Commerciale (DILC) Progetto della Lingua Italiana Dante Alighieri (PLIDA B1) 3º-4º (plan antiguo) Escuela Oficial de Idiomas Nivel Intermedio (B1.2) Escuela Oficial de Idiomas
B2	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana (CELI 3) Certificazione di Italiano come Lingua Straniera (CILS Due B2) Diploma Intermedio di Lingua Italiana (DILI II) Progetto della Lingua Italiana Dante Alighieri (PLIDA B2) 5º-Aptitud (plan antiguo) Escuela Oficial de Idiomas Nivel Avanzado (B2) Escuela Oficial de Idiomas
C1	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana (CELI 4) Certificazione dell'Italiano Commerciale (CIC A) Certificazione di Italiano come Lingua Straniera (CILS Tre C1) Diploma Avanzado di Lingua Italiana (DALI) Diploma Avanzado di Lingua Italiana Commerciale (DALC) Progetto della Lingua Italiana Dante Alighieri (PLIDA C1) Nivel de Aptitud C1 Escuela Oficial de Idiomas
C2	Certificato di Conoscenza della Lingua Italiana (CELI 5) Certificazione di Italiano come Lingua Straniera (CILS Quattro C2) Progetto della Lingua Italiana Dante Alighieri (PLIDA C2) Licenciatura en Filología Italiana Grado en Estudios Italianos Licenciatura en Traducción e Interpretación – Lengua B: Italiano Grado en Traducción e Interpretación – Lengua B: Italiano